

— 6 —

Dre ma zeus cànjolet ebars en beq[ue]uartier⁸

Ze'ra dîn lavarat am dra-ze alzo selér, ibute 110

M'ho ped, ipotret yaouanc pere abren èr bed,

Ne fit biviqen en preposiou merc'het metz¹.

Ar promessaon caen a nij seveltar pell, en 120

Pa zònjer nebeuta a ra gant an àvel, m' enord².

Güelet a rit amân dre pez seurt promesse³.

On me bet recevât gant ar femelen-ze⁴, 130

Coulz a me, yaouanqis, oc' boni ell beza trompel ;

En pad ma oc'h abret, m'ho ho ped diouallet,⁵

N'em en fit quet re var ho tescadurez⁶, 140

Balamour oc'h den brao ha c'arguet a furnez⁷,

Me am boa deus an eil, ha tlemens eguale⁸.

Hac a zo d'omplet o're siout ennez⁹, 150

Dre ma yoan yaouanqic, a las ! ne vouien ket

Ar secon da zisput gant godisseret¹⁰, od abno

Gant o zellou charmant hac, o c'homzou q'en douç

E laqont du galon da veza q'mourous.¹¹ 160

Rac-se ipotret yaouanc, teulit eves onnté¹²

Me ho ped da gredi gant ped seurt güirione¹³

En plac'h mar dê penn scàñ, a rayo ho maleur,

Mes, mar dê doant a sur e rayo ho ponneur!¹⁴

CHANSON NEVEZ

Var sujet fur Bassagerez has eun den yaouang

Var eup ton nevez m' telov O

Pelec'h it-h, passagerez, gant hb pagvic kian

D'en aw risca var ar mòc evalse oo'h-unan

Ho piasach hac, ho genet zo queropör, iquerel brilanl

— 7 —

Evel an eol-beñiguetra zo en fionnant, ma em-eusant.

Ha rac-se ta, Isabell va idoue, va c'harante, b' feos et
Va ambarqit en ho pag, ma zin ganêc'h ivet; b' tanos et
Va brassa, contantamant has valplijadurez na-nib tit et
Eo naviga ganêc'h-d varlar mîr assambles ueden ned et

Petra è ar c'homzou ze oe'h eus lavaret din ? uedel et
A ya bete vare c'halon hac ar ra anvi diadhi sv peltig et
C'houi marteze la zo deot evit godissa, oob, et-jomeva.
Pe evit clasq ar fêcon darellout va zromplad anemob oah

Me zo eur plac'hic yaouanc oajet a benzec vla, et oH
Hac a meus calz da zioüath'n'arufe d'n netra. oH ne spet A.
Rac calz demeus a blac'het a meus güelet tromplet et
O tonet da re fioul en comzou ar voaset, et, et, et, et, et

C'houi è certen ar fleuren eus an heve amzerd auz oall
Ablij sur d'an dud yaouanc aman dre ar c'hartier piven
Mes m'am:be-me ar boneur da vea d'ho fantazi, et
Me en em gafe eürus certen dreist pepini et, et, et, et

Me a zo eun den yaouanc a gar beo secret, et ma oall
Ne qet bet biscoas em sonj da c'hdissia merc'he d'ho
M'ellân antren en ho eraç hao en ho carante, et
Me ho caro, va mestrez, gant peb fidelite, et, et, et

An nep a deu re vuan du greti d'ar voaset, et, et, et
Lies plac'h a zo tromplet siouas eus o'e'hêvet et, et
N'en dê que tavoale'h caret bea anaveet, et, et, et
Rac ar voaset zo tromplus alies d'ar merc'he d'ho

Eur plac'h a goñ he enor zo atao maleuros; et, et
Offanci a ra Done, collet eo he vertus, et, et, et, et
Mes diveat voar goude da zonet da vouela :
An enor, pa ve collet, n'eller inui da brena.

Ne qet vit coll hoc'h enor haec ho virginite.

— 8 —

Emeus-me sur, plac'h yaouance xememeret liberte na l'v
 Da zont da c'houlen euzoc'h ta c'houi vije contant'ell
 Da zonet d'am ambarqi ebarscho patjmant, jipardna e?

Ma rit din-mev an enopl da zont em batimant, eac'h
 Var ben nebeut al amzer ni vo hon daou contant vu
 Ni labouroñios ha de qen a vezimp rentet, oñiñ gants
 Bars er plaç va mestrezic oc'h eus design monet, e?

Avancit-ta, den yaobanc hardi em batimant, n'ioñ
 Rac demeus bo prepoziou ent em gavàn contant ; n'ioñ e?
 Ho talant hac ho fêçon hao ho comzou charmante ell
 A laqa em c'halonic calz a gontantamant.

Benigomp'talan instant eus hon ambarcamant zloñ n'ell
 Me ho car, va zervicher, gant eus galon ardant, tanor
 Hac am bez'evidoc'h pep seurt fidelite,
 Birviqen dêch ne vancam queit ma vin en bue.

Eleal, va mestrezic, noc'h eus metra collet, n'ioñ n'ell
 Me ho caro i've sur gant enor ha respect, deg manioñ
 Hac am bez'evidoc'h ar memes carante
 A oufec'h caout evidon bete sin va bue.

Va mestrez per, préparomp entre ompniaos n'ell
 Da gomanci da rentiat entrezec hac hor bro
 Hac eno, pa vimp rentet, e vezimp assuré, n'ioñ n'ell
 Rac ar mörwad traitour ; siout enoan n'aller qetel.

Rac-se eta tud yaonanc, qet eguet finissa,
 Deut eta d'bn em garou vel ma rô an daou mây, n'ell
 Hac ho pezo phijadur an oil gant equile,
 Mar bevit mad assambles dreleur güir garante.

FIN